

## Information to User

Note: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

Important: Change or modifications not expressly approved by the manufacturer responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

This equipment complies with FCC radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment. This equipment should be installed and operated with minimum distance 0cm between the radiator and your body.

# PEIKO

©2024 Peiko Science and Technology Co Ltd

# PEIKO

## INTELLIGENT APP ENABLED

## TRANSLATOR



English  
España  
Deutsch  
français  
Italiano  
العربية  
日本語  
čeština  
polskim

## TRBOX-X9

# Quickstart

# INSTRUCTIONS

# TABLE OF CONTENTS

English Usage Instructions	2
España Manual de instrucciones	7
Deutsche Gebrauchsanweisung	12
Notes sur l'utilisation du français	17
Istruzioni per l'uso in italiano	22
27 دليل التعليمات باللغة العربية	
日本語の取扱説明書	32
Návod k použití v češtině	37
Instrukcja obsługi w języku polskim	42

## Manufacturer:

Peiko science and technology co limited

**Manufacturer Address:** Room 0522 HaiAn ShiDai Building East, ShenNan DaDao Avenue No12069, NanShan district, ShenZhen, Guangdong, CN (China)

**Manufacturer E-mail:**  
peiko@peiko.cn

**Model No:** Trbox X9



**Name:** Sea&Mew Consulting GmbH

**Address:** Mittenhuber StraBe 4, 92318 Neumarkt, Neumarkt i.d.OPf., Bayern, DE (Germany)

**E-mail:** Compliance.EU@outlook.com



**Name:** Sea&Mew Accounting Ltd

**Address:** Electric Avenue Vision 25, Mittenhuber StraBe 4, London, City of London, UK (United Kingdom)

**E-mail:** info@seamew.net

## ENGLISH USAGE INSTRUCTIONS

Welcome to the Peiko Voice Translator. To help you better understand and use the product quickly, it is recommended that you read the manual carefully before using the voice translator.

### Product Features

- Large-capacity battery with long standby time;
- High-power speaker with high-fidelity sound, loud volume, suitable for noisy environments; can be used as a BT speaker;
- Supports multilingual translation, with accurate translation and responsive performance;
- Simple app interface for easy operation;

## TRANSLATOR SPECIFICATIONS

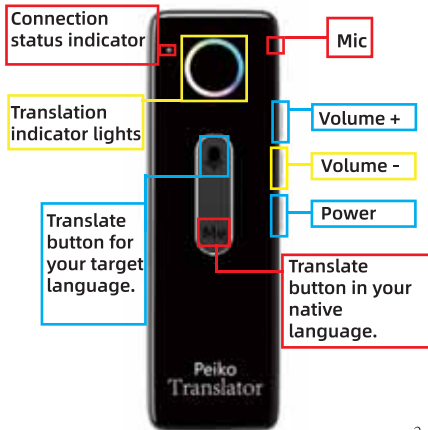
BT Version: 5.2

Transmission Range: 33 Feet (10m)

Battery: 500mAh LiPolymer DC 5V, Approx 2 Hour Charge Time: 2h

Use Time: Up to 24Hours/ 55 Hours Standby

## TRANSLATOR OVERVIEW



## CHARGING INSTRUCTIONS

Input voltage: DC 5V/1A, charging time is approximately 2 hours. The red light is on during charging, and the white light is on when charging is complete. A prompt sound will indicate low battery.

## USER INSTRUCTIONS

1. Scan the QR code or download the APP from the app store. You can search for "byteengine translator" in the Google Store & IOS Store for download.



SCAN THE QR CODE TO  
DOWNLOAD THE APP

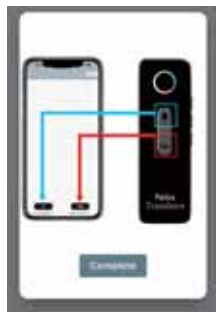
2. Long press the power button on the translator to turn it on (you will hear a prompt sound). After powering on, the blue light will flash, indicating that it is waiting for BT pairing.

3. After opening the APP, click on the homepage to select "Trbox X9," which will redirect you to the phone's BT settings or device list.

4. Turn on your phone's BT, find and connect to the "Trbox X9" device. You will hear a prompt sound once the connection is successful, and the BT indicator light will become steady.(01)



(01)



(02)

5. Returning to the APP will display "Connection Successful" and redirect you to the translation interface. The device's indicator light will turn solid green (the light changes from blue to green, indicating that the translation function is available; a blue light means BT is connected, while a green light indicates a successful link with the APP and the translation function can be used normally. You can determine the working status of the translator by the color of the light). (If the connection is unsuccessful, please close the APP and repeat the steps above to try connecting again.)

6. Select the corresponding translation languages for the "Microphone" button and the "ME" button on the translator as prompted by the APP.(02)

7. To improve voice recognition accuracy, after pressing the translation button on the translator, please wait until the colorful light ring lights up before speaking. Try to speak clearly, loudly, and in a standard voice to enhance recognition accuracy. (Please ensure that you release the button after completing each sentence; otherwise, there may be incomplete recognition. Try to keep each sentence under 15 seconds.)

8. After releasing the button, the translation will be automatically processed and the results will be announced (translation speed depends on the network, so please ensure a stable internet connection).

9. Click on the translation conversation history in the translation interface to have the results read out again.

10. You can adjust the volume using the volume buttons on your phone and the translator (the translator will emit a prompt sound when it reaches maximum volume, but there will be no sound at minimum volume).

#### **\*\*Photo Translation\*\***

Select the language you need to translate, take a picture of the target, and the translation results will be displayed.

#### **\*\*Offline Translation\*\***

In offline translation mode, download offline text and offline voice files from the APP. Please note that these two files are separate, and both need to be downloaded!

In offline translation mode, you can use it without a network, and when a network is available, it will not use the current network or data.

## COMMON ISSUES WITH TRANSLATOR USE

### **\*\*DEVICE WON'T POWER ON\*\***

(1) Please try charging it and check if the charging indicator light is red.

(2) Long press the power button for 10 seconds to reset the translator.

### **\*\*APP CANNOT CONNECT TO TRANSLATOR\*\***

(1) Please ensure you are connecting correctly according to the instructions.

(2) Make sure the translator is not connected to another phone. If it is, disconnect it; if no other phones are connected, go to the BT menu in your phone's settings, click on paired devices, unpair, and delete the BT name, then reconnect according to the prompts.

(3) Try restarting the APP or your phone.

### **\*\*NO TRANSLATION RESULTS ANNOUNCED\*\***

(1) When the network signal is poor, the translation may be sluggish. It is recommended to enable airplane mode and restart the network.

### **\*\*PACKAGING LIST\*\***

- 1 \* Translator
- 1 \* Charging Cable
- 1 \* Manual

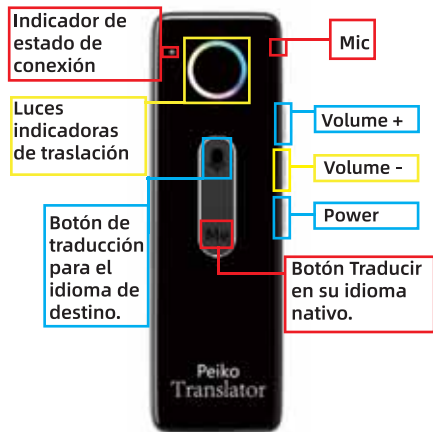
## ESPAÑA MANUAL DE INSTRUCCIONES

Bienvenido al traductor de voz Peiko. Para ayudarle a comprender y utilizar el producto de manera más rápida y eficaz, se recomienda leer cuidadosamente el manual antes de usar el traductor de voz.

### CARACTERÍSTICAS DEL PRODUCTO

- Batería de gran capacidad con larga duración en espera;
- Altavoz de alta potencia con sonido de alta fidelidad, volumen alto, adecuado para entornos ruidosos; puede usarse como altavoz BT;
- Soporta traducción multilingüe, con traducción precisa y respuesta rápida;
- Interfaz de la APP sencilla para un fácil manejo;

### RESUMEN DEL TRADUCTOR



## ESPECIFICACIONES DEL TRADUCTOR

Versión de BT: 5.2

Rango de transmisión: 33 pies (10 m)

Batería: 500 mAh LiPolímero DC 5V, tiempo de carga aproximado: 2 horas

Tiempo de uso: Hasta 24 horas / 55 horas en espera

### INSTRUCCIONES DE CARGA

Voltaje de entrada: DC 5V/1A, el tiempo de carga es aproximadamente de 2 horas. La luz roja está encendida durante la carga y la luz blanca se enciende cuando la carga está completa. Sonará un aviso cuando la batería esté baja.

### INSTRUCCIONES DE USO

1. Escanee el código QR o descargue la APP de la tienda de aplicaciones. Puede buscar "byteengine translator" en Google Store & IOS Store para descargar.



ESCANEA EL CÓDIGO QR PARA  
DESCARGA LA APLICACIÓN

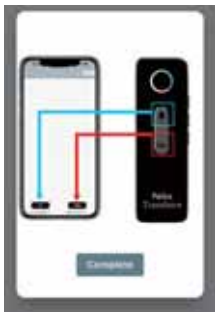
2. Mantenga presionado el botón de encendido del traductor para encenderlo (sonará un aviso). Después de encender, la luz azul parpadeará, indicando que está esperando la conexión BT.

3. Después de abrir la APP, haga clic en la página principal para seleccionar "Trbox X9", que lo redirigirá a la configuración de BT del teléfono o a la lista de dispositivos BT.

4. Active el BT de su teléfono, busque y conéctese al dispositivo "Trbox X9". Sonará un aviso una vez que la conexión sea exitosa, y la luz indicadora de BT se mantendrá encendida.(1)



(01)



(02)

5. Al regresar a la APP, se mostrará "Conexión exitosa" y se redirigirá a la interfaz de traducción. La luz indicadora del dispositivo se volverá verde (el cambio de azul a verde indica que la función de traducción está disponible; la luz azul significa que el BT está conectado, mientras que la luz verde indica una conexión exitosa con la APP y que la función de traducción puede usarse normalmente. Puede determinar el estado de funcionamiento del traductor según el color de la luz). (Si la conexión no es exitosa, cierre la APP y repita los pasos anteriores para intentar conectarse nuevamente).

6. Seleccione los idiomas de traducción correspondientes para el botón "Micrófono" y el botón "ME" en el traductor según lo indicado por la APP.(2)

7. Para mejorar la precisión del reconocimiento de voz, después de presionar el botón de traducción en el traductor, espere a que el anillo de luz colorido se mueva antes de hablar. Intente hablar de manera clara, fuerte y estándar para mejorar la precisión del reconocimiento. (Asegúrese de soltar el botón después de completar cada oración; de lo contrario, puede haber un reconocimiento incompleto. Intente mantener cada oración por debajo de 15 segundos).

8. Después de soltar el botón, la traducción se procesará automáticamente y se anunciarán los resultados (la velocidad de traducción depende de la red, así que asegúrese de que la conexión a internet sea estable).

9. Haga clic en el historial de conversación de traducción en la interfaz de traducción para que los resultados se lean nuevamente.

10. Puede ajustar el volumen usando los botones de volumen en su teléfono y en el traductor (el traductor emitirá un sonido de aviso cuando alcance el volumen máximo, pero no habrá sonido al alcanzar el volumen mínimo).

### \*\*TRADUCCIÓN DE FOTOS\*\*

Seleccione el idioma que necesita traducir, tome una foto del objetivo y se mostrarán los resultados de la traducción.

### \*\*TRADUCCIÓN SIN CONEXIÓN\*\*

En el modo de traducción sin conexión, descargue texto sin conexión y archivos de voz sin conexión desde la APP. Tenga en cuenta que estos dos archivos son separados y ambos deben descargarse.

En el modo de traducción sin conexión, puede utilizarlo sin una red, y cuando hay red disponible, no ocupará la red actual ni los datos.

## PREGUNTAS FRECUENTES SOBRE EL USO DEL TRADUCTOR

### EL DISPOSITIVO NO ENCIENDE

- (1) Por favor, intente cargarlo y verifique si la luz indicadora de carga es roja.
- (2) Mantenga presionado el botón de encendido durante 10 segundos para restablecer el traductor.

### LA APP NO PUEDE CONECTARSE AL TRADUCTOR

- (1) Asegúrese de seguir correctamente las instrucciones de conexión.
- (2) Asegúrese de que el traductor no esté conectado a otro teléfono. Si lo está, desconéctelo; si no hay otros teléfonos conectados, vaya al menú BT en la configuración de su teléfono, haga clic en los dispositivos emparejados, anule el emparejamiento y elimine el nombre BT, luego vuelva a conectar según las indicaciones.

- (3) Intente reiniciar la APP o reiniciar su teléfono.

### NO SE ANUNCIAN LOS RESULTADOS DE LA TRADUCCIÓN

- (1) Cuando la señal de la red es débil, la traducción puede ser lenta. Se recomienda activar el modo avión y reiniciar la red.

### \*\*LISTA DE EMPAQUE\*\*

- 1 \* Traductor
- 1 \* Cable de carga
- 1 \* Manual

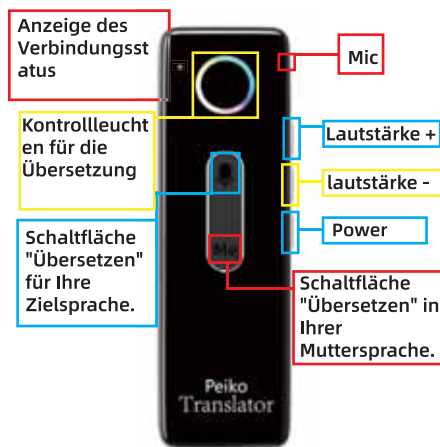
## DEUTSCHE GEBRAUCHSANWEISUNG

Willkommen beim Peiko Sprachübersetzer. Um Ihnen zu helfen, das Produkt schnell zu verstehen und zu nutzen, wird empfohlen, das Handbuch vor der Verwendung des Sprachübersetzers sorgfältig zu lesen.

### PRODUKTMERKMALE

- Hochkapazitätsbatterie mit langer Standby-Zeit;
- Hochleistungs-lautsprecher mit Hi-Fi-Sound, lautem Volumen, geeignet für laute Umgebungen; kann als BT-Lautsprecher verwendet werden;
- Unterstützung mehrsprachiger Übersetzungen, mit präzisen Übersetzungen und schneller Reaktion;
- Einfache APP-Oberfläche für einfache Bedienung;

### ÜBERSICHT DES ÜBERSETZERS



## Spezifikationen des Übersetzers

BT-Version: 5.2

Übertragungsbereichweite: 33 Fuß (10 m)

Batterie: 500 mAh Li-Polymer DC 5V, ca. 2 Stunden Ladezeit

Nutzungszeit: Bis zu 24 Stunden / 55 Stunden im Standby-Modus

## Ladeanweisungen

Eingangsspannung: DC 5V/1A, die Ladezeit beträgt etwa 2 Stunden. Die rote Lampe leuchtet während des Ladevorgangs, und die weiße Lampe leuchtet auf, wenn der Ladevorgang abgeschlossen ist. Bei niedrigem Batteriestand ertönt ein Warnsignal.

## Benutzungsanleitung

1. Scannen Sie den QR-Code oder laden Sie die APP aus dem App Store herunter. Sie können im Google Store & IOS Store nach "byteengine translator" suchen, um herunterzuladen.



SCANNEN SIE DEN QR-CODE, UM  
LADEN SIE DIE APP HERUNTER

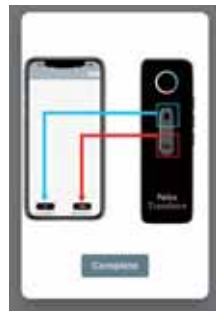
2. Halten Sie die Einschalttaste des Übersetzers gedrückt, um ihn einzuschalten (ein Warnsignal ertönt). Nach dem Einschalten blinkt das blaue Licht, was anzeigt, dass es auf die BT-Paarung wartet.

3. Öffnen Sie die APP, klicken Sie auf der Startseite auf "Trbox X9", das Sie zu den BT-Einstellungen Ihres Telefons oder zur Liste der BT-Geräte weiterleitet.

4. Aktivieren Sie BT auf Ihrem Telefon, suchen Sie nach dem Gerät "Trbox X9" und stellen Sie eine Verbindung her. Ein Warnsignal ertönt, sobald die Verbindung erfolgreich ist, und das BT-Anzeigelicht bleibt konstant eingeschaltet.(1)



(01)



(02)

5. Wenn Sie zur APP zurückkehren, wird "Verbindung erfolgreich" angezeigt und Sie werden zur Übersetzungsoberfläche weitergeleitet. Die Anzeigelampe des Geräts wird grün (der Wechsel von blau zu grün zeigt an, dass die Übersetzungsfunktion verfügbar ist; ein blaues Licht bedeutet, dass BT verbunden ist, während ein grünes Licht eine erfolgreiche Verbindung zur APP anzeigt und die Übersetzungsfunktion normal genutzt werden kann. Sie können den Arbeitsstatus des Übersetzers anhand der Lichtfarbe bestimmen). (Wenn die Verbindung nicht erfolgreich ist, schließen Sie die APP und wiederholen Sie die oben genannten Schritte, um es erneut zu versuchen).

6. Wählen Sie die entsprechenden Übersetzungssprachen für die Tasten "Mikrofon" und "ME" am Übersetzer gemäß den Hinweisen der APP aus.(2)



7. Um die Genauigkeit der Spracherkennung zu verbessern, warten Sie nach Drücken der Übersetzungstaste am Übersetzer, bis der farbige Lichtkreis leuchtet, bevor Sie sprechen. Versuchen Sie, klar, laut und standardmäßig zu sprechen, um die Erkennungsgenauigkeit zu erhöhen. (Stellen Sie sicher, dass Sie die Taste nach jedem Satz loslassen; andernfalls kann es zu unvollständigen Erkennungen kommen. Versuchen Sie, jeden Satz unter 15 Sekunden zu halten).

8. Nachdem Sie die Taste losgelassen haben, wird die Übersetzung automatisch verarbeitet und die Ergebnisse werden angekündigt (die Übersetzungsgeschwindigkeit hängt von der Netzwerkverbindung ab, stellen Sie also sicher, dass die Internetverbindung stabil ist).

9. Klicken Sie auf den Übersetzungsverlauf in der Übersetzungsoberfläche, um die Ergebnisse erneut vorlesen zu lassen.

10. Sie können die Lautstärke mit den Lautstärketasten auf Ihrem Telefon und dem Übersetzer anpassen (der Übersetzer gibt ein Warnsignal aus, wenn er die maximale Lautstärke erreicht, aber es gibt keinen Ton, wenn die minimale Lautstärke erreicht ist).

### FOTOÜBERSETZUNG

Wählen Sie die Sprache aus, die Sie übersetzen möchten, machen Sie ein Foto des Ziels, und die Übersetzungsergebnisse werden angezeigt.

### OFFLINE-ÜBERSETZUNG

Im Offline-Übersetzungsmodus können Sie Offline-Text und Offline-Sprachdateien aus der APP herunterladen. Bitte beachten Sie, dass diese beiden Dateien separat sind und beide heruntergeladen werden müssen!

Im Offline-Übersetzungsmodus können Sie es ohne Netzwerk verwenden, und wenn ein Netzwerk verfügbar ist, wird es die aktuelle Netzwerkverbindung oder Daten nicht beanspruchen.

### HÄUFIGE FRAGEN ZUR VERWENDUNG DES ÜBERSETZERS DAS GERÄT LÄSST SICH NICHT EINSCHALTEN

- (1) Bitte versuchen Sie es mit dem Laden und prüfen Sie, ob die Ladeanzeige rot leuchtet.
- (2) Halten Sie die Einschalttaste 10 Sekunden lang gedrückt, um den Übersetzer zurückzusetzen.

### DIE APP KANN KEINE VERBINDUNG ZUM ÜBERSETZER HERSTELLEN

- (1) Stellen Sie sicher, dass Sie die Verbindung gemäß den Anweisungen korrekt herstellen.
- (2) Stellen Sie sicher, dass der Übersetzer nicht mit einem anderen Telefon verbunden ist. Wenn ja, trennen Sie die Verbindung; wenn keine anderen Telefone verbunden sind, gehen Sie zum BT-Menü in den Einstellungen Ihres Telefons, klicken Sie auf die gekoppelten Geräte, lösen Sie die Kopplung und löschen Sie den BT-Namen, und verbinden Sie dann erneut gemäß den Anweisungen.
- (3) Versuchen Sie, die APP oder Ihr Telefon neu zu starten.

### KEINE ERGEBNISSE DER ÜBERSETZUNG ANGEKÜNDIGT?

- (1) Bei schwachem Netzsignal kann die Übersetzung langsam sein. Es wird empfohlen, den Flugmodus zu aktivieren und das Netzwerk neu zu starten.

### PACKLISTE

- 1 \* Übersetzer
- 1 \* Ladekabel
- 1 \* Handbuch

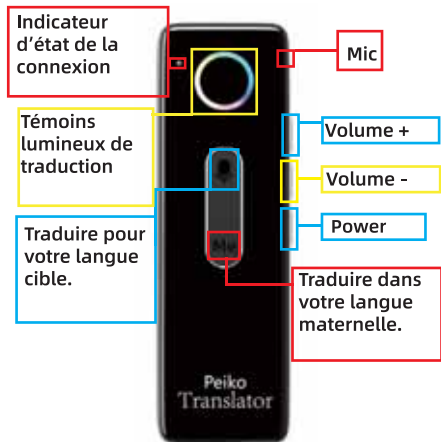
## NOTES SUR L'UTILISATION DU FRANÇAIS

Bienvenue dans le traducteur vocal Peiko. Pour vous aider à comprendre et à utiliser le produit plus rapidement, il est recommandé de lire attentivement le manuel avant d'utiliser le traducteur vocal.

### CARACTÉRISTIQUES DU PRODUIT

- Batterie haute capacité avec une longue durée de veille ;
- Haut-parleur haute puissance avec son haute fidélité, volume élevé, adapté aux environnements bruyants ; peut être utilisé comme haut-parleur BT ;
- Prise en charge de traductions multilingues, avec des traductions précises et une réaction rapide ;
- Interface APP simple pour une utilisation facile ;

### APERÇU DU TRADUCTEUR



## SPÉCIFICATIONS DU TRADUCTEUR

Version BT : 5.2

Portée de transmission : 33 pieds (10 m)

Batterie : 500 mAh Li-Polymer DC 5V, environ 2 heures de temps de charge

Temps d'utilisation : Jusqu'à 24 heures / 55 heures en mode veille

### INSTRUCTIONS DE CHARGEMENT

Tension d'entrée : DC 5V/1A, temps de charge d'environ 2 heures. Le voyant rouge reste allumé pendant le chargement, et le voyant blanc reste allumé une fois le chargement terminé. Un signal sonore se déclenche lorsque la batterie est faible.

### MODE D'EMPLOI

1. Scannez le code QR ou téléchargez l'APP depuis l'App Store. Vous pouvez rechercher "byteengine translator" dans le Google Store et l'IOS Store pour le télécharger.



SCANNEZ LE CODE QR POUR  
TÉLÉCHARGER L'APPLICATION

2. Maintenez le bouton d'alimentation du traducteur enfoncé pour l'allumer (un signal sonore retentit). Une fois allumé, le voyant bleu clignote, indiquant qu'il attend la connexion BT.

3. Ouvrez l'APP, cliquez sur "Trbox X9" sur la page d'accueil, ce qui vous redirigera vers les paramètres BT de votre téléphone ou la liste des appareils BT.

4. Activez le BT de votre téléphone, recherchez l'appareil "Trbox X9" et connectez-vous. Un signal sonore retentira une fois la connexion réussie, et le voyant BT restera allumé.(1)



(01)



(02)

5. En revenant à l'APP, "Connexion réussie" s'affichera et vous serez redirigé vers l'interface de traduction. Le voyant de l'appareil deviendra vert (le passage du bleu au vert indique que la fonction de traduction est disponible ; le voyant bleu indique que le BT est connecté, tandis que le voyant vert indique une connexion réussie à l'APP et que la fonction de traduction peut être utilisée normalement. Vous pouvez déterminer l'état de fonctionnement du traducteur en fonction de la couleur de la lumière). (Si la connexion échoue, fermez l'APP et répétez les étapes ci-dessus pour réessayer).

6. Sélectionnez les langues de traduction correspondantes pour les boutons "Microphone" et "ME" sur le traducteur conformément aux instructions de l'APP.(2)

7. Pour améliorer la précision de la reconnaissance vocale, attendez que le cercle lumineux coloré s'allume après avoir appuyé sur le bouton de traduction du traducteur avant de parler. Essayez de parler de manière claire, forte et standard pour améliorer la précision de la reconnaissance. (Assurez-vous de relâcher le bouton après chaque phrase ; sinon, il peut y avoir des reconnaissances incomplètes. Essayez de garder chaque phrase en dessous de 15 secondes).

8. Après avoir relâché le bouton, la traduction sera automatiquement traitée et les résultats seront annoncés (la vitesse de traduction dépend de la connexion réseau, assurez-vous donc que la connexion Internet est stable).

9. Cliquez sur l'historique de traduction dans l'interface de traduction pour faire lire à nouveau les résultats.

10. Vous pouvez régler le volume avec les boutons de volume de votre téléphone et du traducteur (le traducteur émet un signal sonore lorsqu'il atteint le volume maximum, mais il n'émet pas de son lorsqu'il atteint le volume minimum).

## TRADUCTION PAR PHOTO

Sélectionnez la langue que vous souhaitez traduire, prenez une photo de l'objet, et les résultats de la traduction seront affichés.

## TRADUCTION HORS LIGNE

En mode de traduction hors ligne, vous pouvez télécharger des fichiers texte hors ligne et des fichiers vocaux hors ligne depuis l'APP. Veuillez noter que ces deux fichiers sont séparés et doivent tous deux être téléchargés !

En mode de traduction hors ligne, vous pouvez l'utiliser sans réseau, et lorsqu'un réseau est disponible, il ne consomme pas la connexion ou les données actuelles.

## QUESTIONS FRÉQUENTES SUR L'UTILISATION DU TRADUCTEUR

### L'APPAREIL NE S'ALLUME PAS

- (1) Veuillez essayer de charger et vérifier si le voyant de charge est rouge.
- (2) Maintenez le bouton d'alimentation enfoncé pendant 10 secondes pour réinitialiser le traducteur.

### L'APP NE PEUT PAS SE CONNECTER AU TRADUCTEUR

- (1) Assurez-vous d'avoir suivi correctement les étapes de connexion.
- (2) Assurez-vous que le traducteur n'est pas connecté à un autre téléphone. Si c'est le cas, déconnectez-le ; s'il n'est connecté à aucun autre téléphone, allez dans le menu BT des paramètres de votre téléphone, cliquez sur les appareils appariés, dissociez-le et supprimez le nom BT, puis reconnectez-vous selon les instructions.
- (3) Essayez de redémarrer l'APP ou votre téléphone.

### AUCUN RÉSULTAT DE TRADUCTION ANNONCÉ ?

- (1) Lorsque le signal réseau est faible, la traduction peut ne pas être fluide. Il est conseillé d'activer le mode avion et de redémarrer le réseau.

### LISTE D'EMBALLAGE

- 1 \* Traducteur
- 1 \* Câble de charge
- 1 \* Manuel

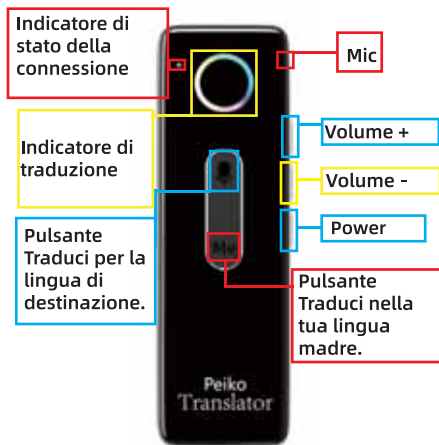
## ISTRUZIONI PER L'USO IN ITALIANO

Benvenuto nel traduttore vocale Peiko. Per aiutarti a comprendere e utilizzare il prodotto più rapidamente, si consiglia di leggere attentamente il manuale prima di utilizzare il traduttore vocale.

### CARATTERISTICHE DEL PRODOTTO

- Batteria ad alta capacità con lunga durata in standby;
- Altoparlante ad alta potenza con audio ad alta fedeltà, volume elevato, adatto per ambienti rumorosi; può essere utilizzato come altoparlante BT;
- Supporto per traduzioni multilingue, traduzioni accurate e reazione rapida;
- Interfaccia dell'APP semplice per un facile utilizzo;

### PANORAMICA DEL TRADUTTORE



## SPECIFICHE DEL TRADUTTORE

Version BT: 5.2

Portata di trasmissione: 33 piedi (10 m)

Batteria: 500 mAh Li-Polymer DC 5V, circa 2 ore di tempo di ricarica

Tempo di utilizzo: Fino a 24 ore / 55 ore in modalità standby

## ISTRUZIONI DI RICARICA

Tensione di ingresso: DC 5V/1A, tempo di ricarica di circa 2 ore. La luce rossa rimane accesa durante la ricarica e la luce bianca rimane accesa una volta completata la ricarica. Un segnale acustico si attiva quando la batteria è scarica.

## ISTRUZIONI PER L'USO

1. Scansiona il codice QR o scarica l'APP dall'App Store. Puoi cercare "byteengine translator" nel Google Store e nell'IOS Store per scaricarlo.



SCANSIONA IL CODICE QR PER  
SCARICA L'APP

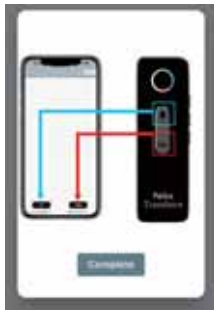
2. Tieni premuto il pulsante di accensione del traduttore per accenderlo (suona un segnale acustico). Una volta acceso, la luce blu lampeggia, indicando che sta aspettando la connessione BT.

3. Apri l'APP, clicca su "Trbox X9" nella home page, che ti reindirizzerà alle impostazioni BT del tuo telefono o alla lista dei dispositivi BT.

4. Attiva il BT del tuo telefono, cerca l'apparecchio "Trbox X9" e connettiti. Suonerà un segnale acustico una volta stabilita la connessione e la luce BT rimarrà accesa.(1)



(01)



(02)

5. Tornando all'APP, verrà visualizzato "Connessione riuscita" e verrai reindirizzato all'interfaccia di traduzione. La luce dell'apparecchio diventerà verde (il passaggio dal blu al verde indica che la funzione di traduzione è disponibile; la luce blu indica che il BT è connesso, mentre la luce verde indica una connessione riuscita all'APP e che la funzione di traduzione può essere utilizzata normalmente. Puoi determinare lo stato di funzionamento del traduttore in base al colore della luce). (Se la connessione fallisce, chiudi l'APP e ripeti i passaggi sopra per riprovare).

6. Seleziona le lingue di traduzione corrispondenti per i pulsanti "Microfono" e "ME" sul traduttore in base alle istruzioni dell'APP.(2)

7. Per migliorare la precisione del riconoscimento vocale, aspetta che il cerchio luminoso colorato si accenda dopo aver premuto il pulsante di traduzione del traduttore prima di parlare. Cerca di parlare in modo chiaro, forte e standard per migliorare la precisione del riconoscimento. (Assicurati di rilasciare il pulsante dopo ogni frase; in caso contrario, potrebbe esserci un riconoscimento incompleto. Cerca di mantenere ogni frase al di sotto dei 15 secondi).

8. Dopo aver rilasciato il pulsante, la traduzione verrà elaborata automaticamente e i risultati verranno annunciati (la velocità di traduzione dipende dalla connessione di rete, quindi assicurati che la connessione Internet sia stabile).

9. Fai clic sulla cronologia delle traduzioni nell'interfaccia di traduzione per far leggere di nuovo i risultati.

10. Puoi regolare il volume utilizzando i pulsanti di volume del tuo telefono e del traduttore (il traduttore emette un segnale acustico quando raggiunge il volume massimo, ma non emette suono quando raggiunge il volume minimo).

## TRADUZIONE TRAMITE FOTO

Seleziona la lingua che desideri tradurre, scatta una foto dell'oggetto e i risultati della traduzione verranno visualizzati.

## TRADUZIONE OFFLINE

In modalità di traduzione offline, puoi scaricare file di testo offline e file vocali offline dall'APP. Si prega di notare che questi due file sono separati e devono essere scaricati entrambi!

In modalità di traduzione offline, puoi utilizzarlo senza rete, e quando è disponibile una rete, non consuma la connessione o i dati attuali.

## DOMANDE FREQUENTI SULL'USO DEL TRADUTTORE

### IL DISPOSITIVO NON SI ACCENDE

- (1) Prova a caricarlo e verifica se la luce di carica è rossa.
- (2) Tieni premuto il pulsante di accensione per 10 secondi per ripristinare il traduttore.

### L'APP NON RIESCE A CONNETTERSI AL TRADUTTORE

- (1) Assicurati di aver seguito correttamente le istruzioni di connessione.
- (2) Assicurati che il traduttore non sia connesso a un altro telefono. Se lo è, disconnettilo; se non è connesso a nessun altro telefono, vai nel menu BT delle impostazioni del tuo telefono, fai clic sui dispositivi associati, dissocia e rimuovi il nome BT, quindi riconnettiti seguendo le istruzioni.
- (3) Prova a riavviare l'APP o il telefono.

### NESSUN RISULTATO DI TRADUZIONE ANNUNCIATO?

- (1) Quando il segnale di rete è debole, la traduzione potrebbe non essere fluida. Si consiglia di attivare la modalità aereo e riavviare la rete.

## ELENCO IMBALLAGGIO

- 1 \* Traduttore
- 1 \* Cavo di ricarica
- 1 \* Manuale

البطارية: 005 مللي أمبير V5 CD remyloP-iL، حوالي 2 ساعة لوقت الشحن

وقت الاستخدام: حتى 42 ساعة / 55 ساعة في وضع الاستعداد

### تعليمات الشحن

جهد الإدخال: A1/V5 CD، وقت الشحن حوالي ساعتين. تظل الضوء الأحمر مضاءً أثناء الشحن، ويظل الضوء الأبيض مضاءً عند الانتهاء من الشحن. يوجد صوت تنبيه عند انخفاض مستوى البطارية.

### تعليمات الاستخدام

1. امسح رمز الاستجابة السريعة أو قم بتنزيل التطبيق من متجر التطبيقات. يمكنك البحث عن "rotalsnart enigneetyb" في



سكانتيكيكوديتو

دون لود تيب

2. اضغط مع الاستمرار على زر الطاقة في المترجم لتشغيله (سيصدر صوت تنبيه). بعد التشغيل، يومض الضوء الأزرق، مما يدل على أنه في انتظار الاتصال بالبلوتوث.

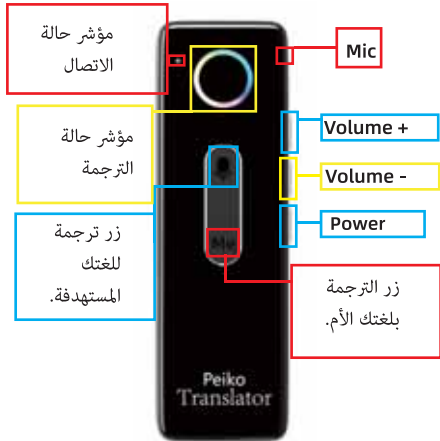
3. افتح التطبيق، وانقر على "9X xobrT" في الصفحة الرئيسية، مما سيعيد توجيهك إلى إعدادات بلوتوث في هاتفك أو قائمة أجهزة بلوتوث.

# دليل التعليمات باللغة العربية

مرحبًا بك في مترجم الصوت okieP. لمساعدتك على فهم واستخدام المنتج بشكل أسرع، يُصح براءة الدليل بعناية قبل استخدام المترجم الصوتي.

### مميزات المنتج

- بطارية عالية السعة مع وقت انتظار طويل؛
  - مكبر صوت عالي القدرة مع صوت عالي الجودة، صوت مرتفع، مناسب للبيئات الصاخبة؛ يمكن استخدامه كجهاز صوت بلوتوث؛
  - دعم لترجمات متعددة اللغات، ترجمات دقيقة واستجابة سريعة؛
  - واجهة تطبيق بسيطة وسهلة الاستخدام؛
- نظرة عامة على المترجم



4.قم بتفعيل بلوتوث هاتفك، وابحث عن الجهاز "9X xobrT"  
واتصل به، سيصدر صوت تنبيه عند نجاح الاتصال وسيظل الضوء الأزرق مضاءً.



(01)



(02)

5.عند العودة إلى التطبيق، سيتم عرض "الاتصال ناجح" وسيتم إعادة توجيهك إلى واجهة الترجمة. ستتحول إشارة الجهاز إلى اللون الأخضر (التحول من الضوء الأزرق إلى الأخضر يعني أن وظيفة الترجمة متاحة؛ الضوء الأزرق يدل على أن البلوتوث متصل، بينما الضوء الأخضر يدل على اتصال ناجح بالتطبيق وأن وظيفة الترجمة يمكن استخدامها بشكل طبيعي. يمكنك تحديد حالة تشغيل المترجم بناءً على لون الضوء). (إذا فشل الاتصال، أغلق التطبيق وكرر الخطوات أعلاه لإعادة المحاولة).

6.اختر اللغات المعنية للترجمة من زر "الميكروفون" وزر "EM" في المترجم وفقاً للتعليمات في التطبيق.

7.لتحسين دقة التعرف على الصوت، انتظر حتى تضيء الدائرة الملونة بعد الضغط على زر الترجمة قبل التحدث. حاول التحدث بوضوح وبصوت مرتفع وقياسي لتحسين دقة التعرف. (تأكد من تحرير الزر بعد كل جملة؛ خلاف ذلك، قد يحدث عدم اكتمال في التعرف. حاول أن تكون كل جملة أقل من 51 ثانية).

8.بعد تحرير الزر، سيتم ترجمة الكلام تلقائياً وسيتم الإعلان عن النتائج (تتعلق سرعة الترجمة بجودة الشبكة، لذا تأكد من أن الإنترنت مستقر).

9.انقر على سجل الترجمة في واجهة الترجمة لتكرار النتائج المعلنة

01.يمكنك ضبط مستوى الصوت باستخدام أزرار الصوت في هاتفك والمترجم (يصدر المترجم صوت تنبيه عند الوصول إلى أقصى مستوى للصوت، لكن لا يصدر أي صوت عند الوصول إلى الحد الأدنى).

### ترجمة الصور

اختر اللغة التي تريد ترجمتها، ثم التقط صورة للجسم، وستظهر نتائج الترجمة.

### ترجمة بدون اتصال

في وضع الترجمة بدون اتصال، يمكنك تنزيل ملفات نصية وملفات صوتية بدون اتصال من التطبيق. يرجى ملاحظة أن هذين الملفين منفصلين ويجب تنزيلهما كليهما!  
في وضع الترجمة بدون اتصال، يمكنك استخدامه دون الحاجة إلى شبكة، وعندما تتوفر شبكة، لن يتم استهلاك البيانات أو الاتصال الحالي.

### أسئلة شائعة حول استخدام المترجم

الجهاز لا يعمل

- (1) حاول شحنه وتحقق مما إذا كانت إشارة الشحن حمراء.
- (2) اغط مع الاستمرار على زر التشغيل لمدة 01 ثوانٍ لإعادة تعيين المترجم.



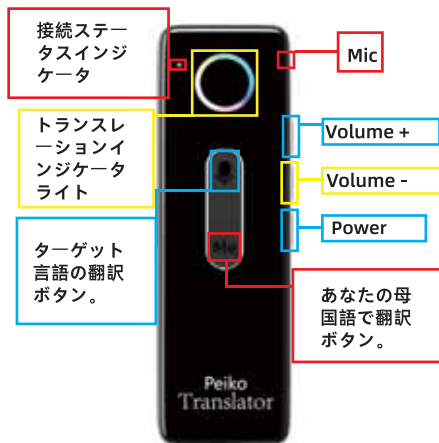
## 日本語の取扱説明書

Peiko 音声翻訳機へようこそ。製品を迅速に理解し使用するのために、音声翻訳機を使用する前にマニュアルをよくお読みいただくことをお勧めします。

### 製品特徴

- 大容量バッテリーで待機時間が長い。
- 高出力スピーカーで、高音質、音量が大きく、騒がしい環境に適している; BTスピーカーとしても使用可能。
- 多言語翻訳に対応し、正確な翻訳と迅速な反応。
- アプリのインターフェースはシンプルで操作が簡単。

### 翻訳機の概要



### 充電説明

入力電圧DC 5V/1A、充電時間は約2時間。充電中は赤いランプが点灯し、充電完了時は白いランプが点灯します。バッテリー残量が少ないときは音声でお知らせします。

la يمكن لتطبيق الاتصال بالمترجم؟

- (1) تأكد من أنك اتبعت التعليمات الصحيحة للاتصال.
- (2) تأكد من عدم اتصال المترجم بأي هاتف آخر. إذا كان كذلك، قم بفصله؛ إذا لم يكن متصلاً بأي هاتف آخر، انتقل إلى قائمة بلوتوث في إعدادات هاتفك، انقر على الأجهزة المتزاوجة، افصلها، واحذف اسم البلوتوث، ثم اتبع التعليمات لإعادة الاتصال.
- (3) حاول إعادة تشغيل التطبيق أو الهاتف.

لا يوجد إعلان عن نتائج الترجمة؟

- (1) عندما تكون إشارة الشبكة ضعيفة، قد لا تكون الترجمة سلسلة. يُنصح بتفعيل وضع الطيران وإعادة تشغيل الشبكة.

### قائمة التعبئة

- \* 1 مترجم
- \* 1 كابل شحن
- \* 1 دليل

## 翻訳機の仕様

- BTバージョン: 5.2
- 伝送範囲: 33フィート (10 m)
- バッテリー: 500 mAh Li-Polymer DC 5V、約2時間の充電時間
- 使用時間: 最大24時間 / スタンバイモードで55時間

## 使用説明

1. QRコードをスキャンするか、アプリストアからアプリをダウンロードします。Google StoreおよびIOS Storeで「byteengine translator」と検索してダウンロードできます。

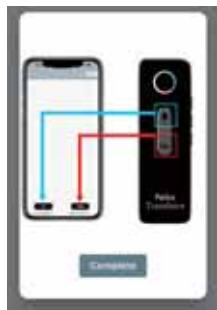


QRコードをスキャンして  
アプリをダウンロードする

2. 翻訳機の電源ボタンを長押しして電源を入れます（音声ガイダンスがあります）。電源が入ると青いランプが点滅し、BT接続を待っています。
3. アプリを開いたら、ホームページで「Trbox X9」をクリックすると、スマートフォンのBT設定またはBTデバイスリストにリダイレクトされます。
4. スマートフォンのBTをオンにし、「Trbox X9」デバイスを探して接続します。接続が成功すると音声ガイダンスがあります。BTインジケータは常時点灯します。



(01)



(02)

5. アプリに戻ると「接続成功」と表示され、翻訳画面にリダイレクトされます。デバイスのインジケータは緑色に点灯します（青から緑に変わることによって翻訳機能が使用可能になります；青い光はBT接続のみを示し、緑の光はアプリとの接続が確立され、翻訳機能が正常に使用できることを示します。したがって、光の色で翻訳機の動作状況を判断できます）。接続が成功しない場合は、アプリを閉じて、前の手順を繰り返して再接続を試みてください。
6. アプリの指示に従い、翻訳機の「マイク」ボタンと「ME」ボタンに対応する翻訳言語を選択します。
7. 音声認識をより正確にするために、翻訳機の翻訳ボタンを押した後、カラフルな円が点灯してから話しかけてください。できるだけ明確で大きな声で標準的に話すことで、認識の精度が向上します。（各文を話し終わったらボタンを放すようにしてください。さもなければ、認識が不完全になる可能性があります。話す時間はできるだけ15秒以内にしてください）。
8. ボタンを放すと、自動的に翻訳され、翻訳結果が再生されます（翻訳速度はネットワークに依存しますので、ネットワークが安定していることを確認してください）。

9. 翻訳画面の翻訳履歴をクリックすると、結果が再度読み上げられます。

10. スマートフォンと翻訳機の音量ボタンを使って音量を調整できます（翻訳機が最大音量に達したときは音声ガイドンスがあり、最小音量に達したときは音声ガイドンスがありません）。

## カメラ翻訳

翻訳したい言語を選択し、対象物の写真を撮ると翻訳結果が表示されます。

## オフライン翻訳

オフライン翻訳モードでは、アプリでオフラインのテキストと音声ファイルをダウンロードします。これらの2つのファイルは別々であり、両方ともダウンロードする必要があります！

オフライン翻訳モードでは、ネットワークがなくても使用でき、ネットワークがある場合は現在のネットワークやデータを消費しません。

## 翻訳機に関するよくある質問

### デバイスが電源が入らない

- (1) 充電を試み、充電インジケーターが赤色であるか確認してください。
- (2) 電源ボタンを10秒間長押しして翻訳機をリセットしてください。

### アプリが翻訳機に接続できない

- (1) 操作を正しく行ったか確認してください。
- (2) 翻訳機が他のスマートフォンに接続されていないことを確認してください。接続されている場合は切断してください。他のスマートフォンに接続されていない場合は、スマートフォンの設定でBTメニューを開き、ペアリング済みのデバイスをクリックしてペアリングを解除し、BT名を削除してから、再度接続を試みてください。
- (3) アプリを再起動するか、スマートフォンを再起動してください。

### 翻訳結果が再生されない

- (1) ネットワーク信号が弱い場合、翻訳がスムーズでない可能性があります。飛行機モードをオンにしてネットワークを再起動することをお勧めします。

## 包装内容明細書

- 1 \*翻訳者
- 1 \*充電ケーブル
- 1 \*マニュアル

## NÁVOD K POUŽITÍ V ČEŠTINĚ

Vítejte v Peiko hlasovém překladači. Pro rychlejší porozumění a používání produktu doporučujeme důkladně si přečíst uživatelskou příručku před použitím hlasového překladače.

### VLASTNOSTI PRODUKTU

- Large-capacity battery with long standby time;
- High-power speaker with high-fidelity sound, loud volume, suitable for noisy environments; can be used as a BT speaker;
- Supports multilingual translation, with accurate translation and responsive performance;
- Simple app interface for easy operation;

### SPECIFIKACE PŘEKLADAČE

Verze BT: 5.2

Přenosová vzdálenost: 33 stop (10 m)

Baterie: 500 mAh Li-Ion DC 5V, přibližně 2 hodiny doba nabíjení

Doba použití: Až 24 hodin / 55 hodin v pohotovostním režimu

### POKYNY K NABÍJENÍ

Vstupní napětí DC 5V/1A, doba nabíjení přibližně 2 hodiny. Během nabíjení svítí červená kontrolka, po dokončení nabíjení svítí bílá kontrolka. Při nízkém nabití baterie se ozve zvuková výstraha.

## PŘEHLED PŘEKLADAČE



### POKYNY K POUŽITÍ

1. Naskenujte QR kód nebo stáhněte aplikaci z obchodu s aplikacemi. Můžete vyhledat „byteengine translator“ v Google Store a iOS Store.



NASKENUJTE QR KÓD DO  
STÁHNOUT APLIKACI

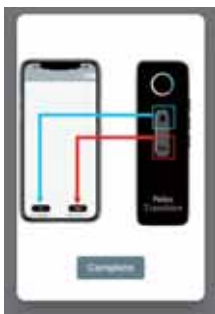
2. Dlouze stiskněte tlačítko napájení na překladači, aby se zapnul (ozve se zvuková výstraha). Po zapnutí bliká modrá kontrolka a čeká na připojení BT.

3. Po otevření aplikace klikněte na „Trbox X9 “ na domovské stránce, což vás přesměruje do nastavení BT nebo seznamu zařízení BT vašeho telefonu.

4. Zapněte Bt na telefonu, najdete a připojte zařízení „Trbox X9 “. Po úspěšném připojení se ozve zvuková výstraha. Indikátor BT zůstane svítit.(01)



(01)



(02)

5. Po návratu do aplikace se zobrazí „Připojeno “ a přesměruje vás na překladačovou obrazovku. Indikátor zařízení se změní na zelenou (změna z modré na zelenou znamená, že funkce překladače je nyní k dispozici; modré světlo pouze signalizuje připojení BT, zelené světlo znamená, že je navázáno spojení s aplikací a funkce překladače je normálně k dispozici. Můžete tedy určit stav provozu překladače podle barvy světla). Pokud se připojení nezdaří, zavřete aplikaci a opakujte předchozí kroky pro pokus o opětovné připojení.

6. Vyberte jazyk překladače, který odpovídá tlačítku „Mikrofon “ a tlačítku „ME “ na překladači podle pokynů aplikace.(02)

7. Aby bylo rozpoznávání hlasu co nejpřesnější, po stisknutí tlačítka pro překladač počkejte, až se rozsvítí barevný kruh, a pak začněte mluvit. Snažte se mluvit co nejjasněji, hlasitě a standardně, aby se zvýšila přesnost rozpoznávání. (Ujistěte se, že po každé větě uvolníte tlačítko, jinak může dojít k neúplnému rozpoznání. Doba mluvení by měla být co nejvíce omezena na 15 sekund).

8. Po uvolnění tlačítka se automaticky přeloží a přečte výsledek překladače (rychlost překladače závisí na síti, proto se ujistěte, že je síť stabilní).

9. Kliknutím na historii překladačů na obrazovce překladače se výsledek přečte znovu.

10. Hlasitost můžete upravit pomocí tlačítka hlasitosti na telefonu a překladači (při dosažení maximální hlasitosti se ozve zvuková výstraha, při dosažení minimální hlasitosti se ozve zvuková výstraha).

## PŘEKLAD POMOCÍ FOTOAPARÁTU

Vyberte jazyk, který chcete přeložit, a vyfotíte cílový objekt, aby se zobrazil výsledek překladače.

## OFFLINE PŘEKLAD

V režimu offline překladače si stáhněte offline text a soubory s hlasem v aplikaci. Upozorňujeme, že tyto dva soubory jsou oddělené a oba je třeba stáhnout! V režimu offline překladače je možné používat bez sítě a při připojení k síti nezabírá aktuální síť nebo datový objem.

## ČASTO KLADENÉ OTÁZKY OHLEDNĚ POUŽÍVÁNÍ PŘEKLADAČE

### ZAŘÍZENÍ SE NEZAPÍNÁ

(1) Zkuste nabíjet, zkontrolujte, zda je kontrolka nabíjení červená.

(2) Dlouze stiskněte tlačítko napájení po dobu 10 sekund, abyste překladač resetovali.

### APLIKACE SE NEMŮŽE PŘIPOJIT K PŘEKLADAČI?

(1) Ujistěte se, že jste správně připojili podle pokynů.

(2) Zkontrolujte, zda není překladač připojen k jinému telefonu. Pokud ano, odpojte se; pokud k jinému telefonu připojen není, klikněte v nabídce BT nastavení telefonu na spárované zařízení, zrušte párování a odstraňte název BT, poté se podle pokynů pokuste znovu připojit.

(3) Zkuste restartovat aplikaci nebo restartovat telefon.

### NENÍ PŘEHRÁVÁN VÝSLEDEK PŘEKladU?

(1) Pokud je signál sítě slabý, překlad nemusí být plynulý, doporučuje se zapnout režim letadlo a restartovat síť.

### Obsah balení

1 \* PŘEKLADAČ

1 \* NABÍJECÍ KABEL

1 \* PŘÍRUČKA

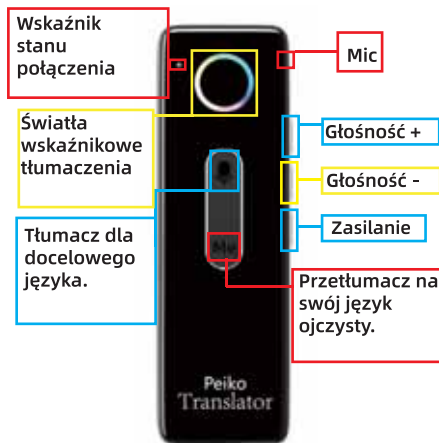
## INSTRUKCJA OBSŁUGI W JĘZYKU POLSKIM

Witamy w tłumaczu głosowym Peiko. Aby lepiej pomóc Ci szybko zrozumieć i korzystać z produktu, zalecamy dokładne zapoznanie się z instrukcją obsługi przed użyciem tłumacza głosowego.

### CECHY PRODUKTU

- Duża pojemność baterii, długi czas czuwania;
- Głośnik o dużej mocy, wysokiej jakości dźwięk, głośno, odpowiedni do hałaśliwych środowisk; można go używać jako głośnika BT;
- Obsługuje tłumaczenie w wielu językach, dokładne tłumaczenie, szybka reakcja;
- Interfejs aplikacji jest prosty i łatwy w obsłudze.

### PRZEGLĄD TŁUMACZA



## SPECYFIKACJE TŁUMACZA

Wersja BT: 5.2

Zasięg transmisji: 33 stopy (10 m)

Bateria: 500 mAh Li-Polymer DC 5V, około 2 godziny ładowania

Czas użycia: Do 24 godzin / 55 godzin w trybie czuwania

## INSTRUKCJA ŁADOWANIA

Napięcie wejściowe DC 5V/1A, czas ładowania wynosi około 2 godziny. Podczas ładowania czerwona lampka świeci, a po naładowaniu świeci biała lampka. Przy niskim poziomie naładowania usłyszysz sygnał dźwiękowy.

## INSTRUKCJA OBSŁUGI

1. Zeskanuj kod QR lub pobierz aplikację z aplikacji sklepowych. Możesz wyszukiwać „byteengine translator” w Google Store i IOS Store, aby pobrać.



ZESKANUJ KOD QR, ABY  
POBIERZ APLIKACJĘ

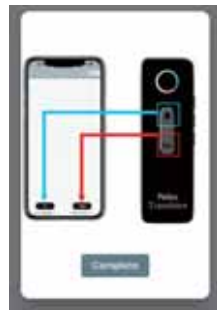
2. Naciśnij i przytrzymaj przycisk zasilania tłumacza, aby go włączyć (usłyszysz sygnał dźwiękowy). Po włączeniu niebieska lampka miga, czekając na połączenie BT.

3. Po otwarciu aplikacji kliknij „Trbox X9” na stronie głównej, aby przejść do ustawień BT telefonu lub listy urządzeń BT.

4. Włącz BT w telefonie, znajdź i połącz się z urządzeniem „Trbox X9”. Po pomyślnym połączeniu usłyszysz sygnał dźwiękowy. Wskaźnik BT będzie świecił ciągłym światłem.(1)



(01)



(02)

5. Po powrocie do aplikacji zobaczysz „połączenie udane” i przejdziesz do ekranu tłumaczenia. Wskaźnik urządzenia zmieni się na zielony (zmiana z niebieskiego na zielony oznacza, że funkcja tłumaczenia jest dostępna; niebieskie światło oznacza tylko połączenie BT, a zielone światło oznacza, że połączenie z aplikacją zostało nawiązane i można normalnie korzystać z funkcji tłumaczenia. Możesz więc ocenić stan pracy tłumacza na podstawie koloru światła). (Jeśli połączenie się nie powiedzie, zamknij aplikację i powtórz powyższe kroki, aby spróbować ponownie połączyć).

6. Wybierz język tłumaczenia odpowiadający przyciskom „mikrofon” i „ME” na tłumaczu zgodnie z wskazówkami aplikacji.(2)

7. Aby zwiększyć dokładność rozpoznawania głosu, po naciśnięciu przycisku tłumaczenia na tłumaczu poczekaj, aż kolorowy okrąg zaświeci, zanim zaczniesz mówić. Staraj się mówić wyraźnie, głośno i standardowo, co zwiększy dokładność rozpoznawania. (Upewnij się, że zwolniłeś przycisk po każdym zdaniu, w przeciwnym razie może wystąpić niekompletne rozpoznanie; staraj się, aby czas mówienia nie przekraczał 15 sekund).

8. Po zwolnieniu przycisku tłumaczenie zostanie automatycznie wykonane, a wynik tłumaczenia zostanie odczytany (szybkość tłumaczenia zależy od sieci, upewnij się, że sieć jest stabilna).

9. Klikając historię tłumaczeń na ekranie tłumaczenia, wynik zostanie odczytany ponownie.

10. Możesz dostosować głośność za pomocą przycisków głośności na telefonie i tłumaczu (gdy tłumacz osiągnie maksymalną głośność, usłyszysz sygnał dźwiękowy, a przy minimalnej głośności nie będzie sygnału dźwiękowego).

## TŁUMACZENIE ZA POMOCĄ APARATU

Wybierz język, który chcesz przetłumaczyć, a następnie zrób zdjęcie celu, aby wyświetlić wynik tłumaczenia.

## TŁUMACZENIE OFFLINE

Tryb tłumaczenia offline pobiera teksty offline i pliki audio offline z aplikacji. Uwaga, te dwa pliki są oddzielne i oba muszą być pobrane!

W trybie tłumaczenia offline można korzystać bez sieci, a w przypadku posiadania sieci nie zajmuje ona obecnej sieci ani danych.

## NAJCZĘŚCIEJ ZADAWANE PYTANIA DOTYCZĄCE KORZYSTANIA Z TŁUMACZA

### URZĄDZENIE NIE WŁĄCZA SIĘ

- (1) Spróbuj naładować urządzenie i sprawdź, czy wskaźnik ładowania jest czerwony.
- (2) Naciśnij i przytrzymaj przycisk zasilania przez 10 sekund, aby zresetować tłumacz.

### APLIKACJA NIE MOŻE POŁĄCZYĆ SIĘ Z TŁUMACZEM?

- (1) Upewnij się, że połączenie zostało wykonane poprawnie.
- (2) Upewnij się, że tłumacz nie jest połączony z innym telefonem; jeśli jest, rozłącz go. Jeśli nie ma innego połączenia, przejdź do menu BT w ustawieniach telefonu, kliknij sparowane urządzenia, aby usunąć parowanie, a następnie usuń nazwę BT i spróbuj połączyć się ponownie zgodnie z wskazówkami.
- (3) Spróbuj ponownie uruchomić aplikację lub uruchomić telefon.

### BRAK ODTWARZANIA WYNIKU TŁUMACZENIA?

- (1) Gdy sygnał sieciowy jest słaby, tłumaczenie może być płynne; zaleca się włączenie trybu samolotowego i ponowne uruchomienie sieci.

## ZAWARTOŚĆ OPAKOWANIA

- 1 \* Tłumacz
- 1 \* Kabel do ładowania